

# ENGLISH FOR LEGAL PROFESSIONALS

de 6 de noviembre de 2023 a  
5 de febrero de 2024

duración **20 horas**  
impartición **lunes** de **16:00** a **18:00**  
lugar **aula ICAV**  
**Inma Hernández** Lawyer-Linguist



## OBJETIVOS GENERALES

El objetivo principal de este curso es dotar a abogados y profesionales del ámbito jurídico de las herramientas necesarias para adquirir competencias altas de inglés jurídico a nivel oral y escrito para que puedan asesorar de manera satisfactoria a sus clientes extranjeros. Asimismo, también ayudará a aquellos abogados que deseen ejercer su profesión en el extranjero.

Este curso servirá además para preparar aquellos abogados que quieran presentarse al Foundation y Higher TOLES exam (Test of Legal English Skills, International Division of the Law Society of England and Wales), único certificado para acreditar el nivel de inglés jurídico y que goza de reconocimiento internacional.

## OBJETIVOS ESPECÍFICOS

- Dominar y utilizar correctamente la principal terminología jurídica en inglés.
- Comprender con facilidad y soltura a clientes y compañeros de habla inglesa.
- Negociar y persuadir con eficacia en entornos profesionales internacionales.
- Comprender una amplia gama de textos de índole jurídica.
- Redactar textos jurídicos en inglés.



## A QUIÉN VA DIRIGIDO

Profesionales del derecho que cuenten con clientes de habla inglesa.  
Abogados que deseen ejercer su profesión en el extranjero.

## METODOLOGÍA

Las sesiones serán prácticas y se trabajarán, entre otros, los siguientes aspectos:

- Vocabulario jurídico.
- Comprensión oral (reuniones con clientes y con otros abogados).
- Comprensión escrita (contratos y otros documentos jurídicos).
- Expresión escrita (redacción de emails, opiniones legales e informes jurídicos).
- Expresión oral (presentaciones en inglés, entrevistas, reuniones y negociaciones con clientes).



# MATERIAL

Para un óptimo seguimiento del curso los alumnos deberán adquirir el manual: *The Lawyer's Legal English Language Coursebook* (TOLES).

En las clases se proporcionará material complementario procedente de otros manuales de inglés jurídico de referencia.

# CARACTERÍSTICAS

- Duración: 20 horas (10 semanas).
- Clases: 1 día a la semana (2 horas).
- Los alumnos deberán adquirir el libro: *The Lawyer's Legal English Language Coursebook*.
- Las clases serán impartidas en inglés.



# CONTENIDO

1. Characteristics of Legal English: Common law and main aspects of Legal English. Resources for legal professionals.
2. The Legal Profession: legal education, types of lawyers, areas of law, etc.
3. English contracts (1): elements of a contract, main clauses in English contracts and main difficulties (doublets and triplets, false friends and Latin and French expressions).
4. Writing Legal English: CV and LinkedIn account in English, formal emails, reports and legal opinions, numbers and abbreviations.
5. English contracts (2): structure of English contracts and common expressions.
6. Negotiations, meetings and presentations. International Business Protocol.
7. The Language of Business Law: types of companies in the UK and incorporating a company.
8. The Language of Company Law: areas of company law, people connected with a company, company meetings, etc.



## FECHAS Y HORARIO

**6 de noviembre 2023 - 5 de febrero 2024**

de **16:00** a **18:00**

NOVIEMBRE						
L	M	X	J	V	S	D
			1	2	3	4 5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

DICIEMBRE						
L	M	X	J	V	S	D
					1	2 3
	4	5	6	7	8	9 10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

ENERO						
L	M	X	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

FEBRERO						
L	M	X	J	V	S	D
				1	2	3 4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

## IMPORTE

**200€** Colegiados/as del ICAV más 5 años colegiación.

**180€** Colegiados/as ICAV con menos de 5 años de colegiación, Jubilado/a con 20 años o más de ejercicio profesional acreditado en el ICAV y Asociados/as ICAV.

**250€** Otros profesionales.



# POR UNA FORMACIÓN DE CALIDAD

- **INSCRIPCIÓN:** Personal e intransferible, no pudiéndose realizar sustitución total o parcial, en caso de no poder asistir deberá causar baja en la forma prevista.
- **BAJA:** Deberá comunicarse a [formacion2@icav.es](mailto:formacion2@icav.es), antes de las **48 horas** anteriores al inicio de la formación. Transcurrido dicho plazo, cualquier anulación no dará derecho a devolución del importe abonado.
- **ACREDITACIÓN:** Obligatorio acreditarse al inicio de cada sesión. Se acreditará asistencia solo a los que se encuentren correctamente inscritos, tal como se describe en el apartado **INSCRIPCIÓN** habiendo asistido como mínimo al 80% de la totalidad del curso.
- **DOCUMENTACIÓN Y MATERIAL:** Se trabajará principalmente el manual: *The Lawyer's English Language Coursebook (TOLES)*, complementándose con material extra adicional de otros manuales de inglés jurídico de referencia, así como con documentos jurídicos en inglés. Las clases serán impartidas en inglés.



# CERTIFICADO

El certificado podrán descargarlo a partir del 5º día tras finalización del curso. La descarga la podrá realizar de la siguiente manera:

- **Colegiados/as** deberán acceder a la [web del ICAV](#), a través de **ACCESO COLEGIADOS/AS** con su usuario y contraseña, clicar en el cajetín **Gestión Personal**, pinchar sobre la casilla Cursos del Colegiado.
- **Asociados/as ICAV** deberán acceder a la [web del ICAV](#) a través de **ACCESO ASOCIADOS/AS** con su usuario y contraseña, clicar en el cajetín de FORMACIÓN, pinchar en el apartado **Certificados Colegiales**, donde nuevamente les pedirá usuario y contraseña, elegir del desplegable Certificados de Formación y clicar en acceder.
- **No colegiados/as** en la [web del ICAV](#) deberán clicar en el menú **FORMACIÓN**, dentro encontrarán un cajetín llamado [Certificados No Colegiados/as](#), clicar en el cajetín y seguir las instrucciones del tutorial.



icav

Ilustre Colegio de  
Abogados de Valencia